

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Kultury i Edukacji

CULT_PV(2007)0625_1

PROTOKÓŁ

Posiedzenie w dniach 25 czerwca 2007 r., w godz. 15.00-18.30,
i 26 czerwca 2007 r., w godz. 9.00-12.30
BRUKSELA

Nikolaos Sifunakis (przewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek 25 czerwca 2007 r. o godz. 15.05.

1. Przyjęcie porządku dziennego CULT_OJ (2007)0625v01-00

Porządek dzienny został przyjęty.

2. Komunikaty przewodniczącego

W dniach 27-30 czerwca 2007 r. w budynkach Parlamentu Europejskiego odbędzie się impreza „Europejskie Dni Mediów Młodzieżowych”. Pál Schmitt i Lissy Gröner będą oficjalnie reprezentować komisję CULT podczas dyskusji panelowej i zakończenia.

Vasco Graça Moura wyraził zdecydowany sprzeciw w związku z faktem, że nie było dostępne tłumaczenie na język portugalski i opuścił posiedzenie.

3. Zatwierdzenie protokołu posiedzenia w dniach:

7-8 maja 2007 r.

PE 388.609v02-00

Protokół został zatwierdzony.

4. Zorganizowany dialog z wiceprzewodniczącą Komisji Europejskiej Margot WALLSTRÖM na temat programu legislacyjnego i programu prac na rok 2008

Głos zabrali: Margot Wallström, Manolis Mavrommatis, Marianne Mikko, Erna Hennicot-Schoepges, Hans Brunmayr (Rada), Doris Pack, Christa Prets, Pál Schmitt, Luis Herrero-Tejedor.

5. W kierunku strategii UE na rzecz praw dziecka

CULT/6/44616
2007/2093(INI) COM(2006)0367

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Lissy Gröner

Głosowanie i przyjęcie projektu opinii.
Projekt opinii, po poprawkach, został przyjęty 24 głosami za, przy 1 głosie przeciw i braku wstrzymujących się.
Głos zabrała: Christa Prets.

6. Sprawozdanie na temat równości kobiet i mężczyzn w Unii Europejskiej – 2007

CULT/6/47659
2007/2065(INI) COM(2007)0049

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Karin Resetarits

Głosowanie i przyjęcie projektu opinii.
Projekt opinii, po poprawkach, został przyjęty 24 głosami za, przy 1 głosie przeciw i braku wstrzymujących się.
Głos zabrały: Karin Resetarits, Marianne Mikko.

7. i2010: Europejska biblioteka cyfrowa

CULT/6/33926
2006/2040(INI)

Sprawozdawca: Marie-Hélène Descamps

Rozpatrzenie projektu sprawozdania.
Głos zabrali: Marie-Hélène Descamps, Henri Weber, Horst Forster (Komisja Europejska), Věra Flasarová.

8. Skuteczność i równy dostęp do europejskich systemów kształcenia i szkolenia

CULT/6/48618
2007/2113(INI) COM(2006)0481

Sprawozdawca: Tomáš Zatloukal

Rozpatrzenie projektu sprawozdania
Głos zabrali: Tomáš Zatloukal, Christa Prets, Karin Resetarits, Hannu Takkula, Yves Le Lostecque (Komisja Europejska).

9. Rola sportu w edukacji

CULT/6/34551
2007/2086(INI) COM(2005)0680

Sprawozdawca: Pál Schmitt

Rozpatrzenie projektu sprawozdania

Głos zabrali: Pál Schmitt, Christa Prets, Christel Schaldemose, Hannu Takkula.

10. Posiedzenie koordynatorów

11. Komunikaty przewodniczącego dotyczące decyzji koordynatorów

**Decyzje podjęte na posiedzeniu koordynatorów w dniu 18 czerwca 2007 r.
w Strasburgu**

Decyzje w sprawie procedur

1. Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów - komunikat dotyczący Europejskiej agendy kultury w dobie globalizacji świata
COM(2007)0242

Decyzja: PPE-DE: Vasco Graça Moura

Opinie

2. Projekt rezolucji w sprawie nadzoru nad meczetami oraz wiarygodności imamów
RE – B6-0203/2007

Decyzja: brak działania w oczekiwaniu na przedstawienie analizy w sprawie islamu w Europie

Dokumenty otrzymane do wglądu

3. Rola wolontariatu w przyczynianiu się do spójności gospodarczej i społecznej
Przedm właśc: REGI

Decyzja: bez opinii

4. Regionalne oddziaływanie trzęsień ziemi
Przedm właśc: REGI

Decyzja: bez opinii

Uwagi dotyczące punktów 5-14:

Koordinatorów poinformowano o nowych dokumentach przesłanych do PE (punkty 5-14 w dokumentacji); uwagi grup politycznych:

6. Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: promowanie solidarności między pokoleniami
COM(2007)0244

Zainteresowanie zgłosiła grupa GUE/NGL.

9. Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady i Komitetu Regionów: w kierunku ogólnej strategii zwalczania cyberprzestępczości
COM(2007)0267

Zainteresowanie zgłosiła grupa PSE.

Inne kwestie

15. Dyskusja i ewentualna decyzja w sprawie sprawozdań INI

W świetle zwiększenia liczby sprawozdań INI:

- Doris Pack zwróciła się o włączenie jej sprawozdania INI w sprawie komunikatu „Kształcenie dorosłych: Nigdy nie jest za późno na naukę (COM(2006)0614, CULT/6/49740, 2007/2114(INI))” i przyszłego „Planu działania w sprawie kształcenia dorosłych”.

Koordinatorzy wyrazili zgodę

- Grupa PPE-DE poinformowała, że Vasco Graça Moura nie będzie sporządzać sprawozdania INI dotyczącego „Sprawozdania z drugiej zewnętrznej oceny okresowej programu Kultura 2000, COM(2006)0666”.
- Koordynatorzy postanowili powrócić do dyskusji na temat sprawozdań INI podczas następnego posiedzenia.

16. Przesłuchania i delegacje

1) Delegacje

Koordynatorzy zostali poinformowani, że sekretariat rozpoczął przygotowywanie delegacji do Sybinu (Rumunia) – w dniach 1-3 października wraz z Ovidiu Victorem GANTEM oraz do Rygi (Łotwa) – w dniach 8-10 października.

Grupy polityczne są proszone o przekazanie najpóźniej do 25 czerwca nazwisk posłów, którzy wezmą udział we wspomnianych delegacjach.

2) Przesłuchania

Grupy polityczne są proszone o zgłaszanie sugestii dotyczących zaproszenia ekspertów najpóźniej do godz. 12.00 w dniu 25 czerwca.

Koordynatorzy podejmą decyzję w sprawie nazwisk ekspertów podczas posiedzenia koordynatorów w dniu **25 czerwca 2007 r.**

17. Wniosek parlamentu portugalskiego o zorganizowanie wspólnego posiedzenia komisji CULT w dniach 19-20 listopada 2007 r.

Koordynatorzy poczynili następujące ustalenia:

- 1) komisja CULT przyjmie wniosek parlamentu portugalskiego o zorganizowanie wspólnego posiedzenia komisji;
- 2) komisja CULT zorganizuje przesłuchanie w dniu 20 listopada i zwróci się do członków komisji kultury i edukacji parlamentu portugalskiego (Assembleia da Republica) o udział w tym przesłuchaniu;
- 3) komisja CULT zwróci się o dodatkowe pół dnia (20 listopada po południu) o zorganizowanie wspólnego posiedzenia ze wspólnym porządkiem dziennym i pod wspólnym przewodnictwem.

18. Wnioski różnych organizacji o prezentację w komisji CULT: obecna sytuacja i nowe wnioski

Koordynatorzy postanowili, że jedynie organizacje reprezentujące jakość i wartość dodaną powinny być zapraszane w celu przedstawienia prezentacji i ustalili priorytety na liście.

19. Konferencja na temat różnorodności kulturalnej w dniach 16-18 października 2007 r. - nagroda filmowa Parlamentu Europejskiego

Koordynatorzy z zadowoleniem przyjęli przedstawienie przez przewodniczącego Gérarda ONESTĘ aktualnych kwestii organizacyjnych dotyczących nagrody filmowej Parlamentu Europejskiego i konferencji na temat różnorodności kulturalnej, która ma odbyć się w dniach 16-18 października 2007 r.

Grupy polityczne są proszone o zgłaszanie wniosków dotyczących zarysu problematyki, która będzie tematem trzeciego dnia konferencji. Za stronę organizacyjną będzie odpowiedzialna DG INFO.

20. Sprawy różne

1. Grupa PPE-DE postanowiła nie sporządzać opinii w sprawie komunikatu „Identyfikacja radiowa (RFID) w Europie: w stronę ram polityki” (COM(2007)0096).

Zamiast tego planuje sporządzić opinię w sprawie komunikatu „Ułatwienie dostępu do widma radiowego na potrzeby usług bezprzewodowej łączności elektronicznej poprzez zwiększenie elastyczności” (COM(2007)0050).

2. Koordynatorzy przychyliłi się do wniosku przewodniczącego o objęcie patronatem konferencji organizowanej przez „Towarzystwo na rzecz Kształcenia Porównawczego w Europie” (CESE).
3. Koordynatorzy odnotowali wniosek o patronat oraz wsparcie natury politycznej, technicznej i finansowej przedstawiony przez Ruch Europejski. Po wymianie poglądów koordynatorzy postanowili przyjąć pismo, którego projekt sporządzi przewodniczący, podczas następnego posiedzenia koordynatorów.
4. Koordynatorzy postanowili zwrócić się do Departamentu Tematycznego o sporządzenie analizy na temat komunikatu Komisji dotyczącego Europejskiej agendy kultury w dobie globalizacji świata (COM(2007)0242).

**Decyzje podjęte na posiedzeniu koordynatorów w dniu 25 czerwca 2007 r.
w Brukseli**

Decyzje w sprawie procedur

- brak -

Opinie

1. Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udziału Wspólnoty w programie badawczo-rozwojowym, którego celem jest podwyższenie jakości życia osób starszych poprzez zastosowanie nowych technologii informacyjno-komunikacyjnych, podjętym przez kilka państw członkowskich.
COM(2007)0329

Decyzja: PSE

2. Projekt rezolucji w sprawie zjawiska tyranizowania oraz dopingu wśród młodzieży uprawiającej sport
RE – B6-0237/2007

Decyzja: dokument zostanie przesłany do wglądu Pálowi Schmittowi, sprawozdawcy ds. edukacji przez sport

3. Wspólne stanowisko z dnia 12.06.2006 r. (7919/07) w celu przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu EOG zmieniającej protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (program wspierający europejski sektor audiowizualny (MEDIA 2007)).
- CONS_CONS(2007)07919_FR

Decyzja: bez opinii

Dokumenty otrzymane do wglądu

4. Komunikat Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów - komfortowe funkcjonowanie osób starszych w społeczeństwie informacyjnym - inicjatywa i2010 - plan działania w sprawie technologii teleinformatycznych i starzenia się społeczeństwa
COM(2007)0332

Decyzja: PSE

5. Wspólne stanowisko z dnia 12.06.2006 r. (7876/07) w celu przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu EOG zmieniającej protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (program KULTURA (2007-2013)).

- CONS_CONS(2007)07876_FR

Decyzja bez opinii

6. Wspólne stanowisko z dnia 12.06.2006 r. (7876/07) w celu przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu EOG zmieniającej protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (program ramowy na rzecz konkurencyjności i innowacji (2007-2013)).

- CONS_CONS(2007)07889_FR

Decyzja: bez opinii

7. Zawansowanie prac i dostępny budżet na analizy/notatki zewnętrzne
- pismo Departamentu Tematycznego

Koordynatorzy zostali poproszeni o przedstawienie wniosków dotyczących nowych analiz do dnia 1 lipca.

Decyzja zostanie podjęta na następnym posiedzeniu koordynatorów w oparciu o dokument roboczy sporządzony przez sekretariat.

Inne kwestie

8. Dyskusja i ewentualna decyzja w sprawie sprawozdań INI

Koordynatorzy uzyskali aktualne informacje w sprawie bieżących sprawozdań INI.

9. Przesłuchania i delegacje

1) Delegacje

W delegacji do Sybinu w dniach 1-3 października wezmą udział następujący posłowie:

Guy Bono, Marianne Mikko (PSE)

Erna Hennicot-Schoepges, Doris Pack, Ruth Hieronymi, Marie-Hélène Descamps, Ovidiu

Victor Ganț (*hors quota*) (PPE-DE)

Jolanta Dičkutė, Gheorghe Vergil Șerbu (*hors quota*) (ALDE)

W delegacji do Rygi w dniach 8-10 października wezmą udział następujący posłowie:

Luis Herrero-Tejedor, Ljudmila Novak (PPE-DE)
Karin Resetarits, Claire Gibault, Hannu Takkula (ALDE)
Helga Trüpel (GREENS)
Věra Flasarová (GUE)

2) Przesłuchania:

Na przesłuchanie w sprawie procesu bolońskiego i związanych z nim przepisów, które odbędą się w dniu 4 października, zostaną zaproszeni następujący eksperci:

Martin Prchal, prof. Karin Stempel, prof. Giorgios Babiniotis, Markko Mattila oraz przedstawiciel Europejskiego Stowarzyszenia Uniwersytetów.

Decyzja w sprawie ekspertów zaproszonych na przesłuchanie jawne pt. „Przemysł kultury i towarzystwa kulturalne w kontekście strategii lizbońskiej” zostanie podjęta na następnym posiedzeniu koordynatorów.

10. Wspólne posiedzenie parlamentu portugalskiego z komisją CULT w dniu 20 listopada 2007 r.

Brak nowych informacji

11. Prezentacja różnych organizacji w komisji CULT: obecna sytuacja

Sprawa zostanie omówiona na następnym posiedzeniu.

12. Konferencja na temat różnorodności kulturalnej (16-18 października 2007 r.)

Koordynatorzy przedstawili propozycje dotyczące tematów, które mają być poruszone podczas konferencji na temat różnorodności kulturalnej w dniach 16-18 października 2007 r. Termin na przedkładanie pisemnych informacji upływa pod koniec tygodnia.

13. Sprawy różne

- Przewodniczący poinformował koordynatorów o wniosku DG EAC Komisji Europejskiej o skrócenie terminu skorzystania z uprawnień kontrolnych w związku z komitetem programowym ds. programu Kultura 2007 do dnia 13 lipca 2007 r. Koordynatorzy wyrazili zgodę.
- Niektórzy koordynatorzy zabrali głos w związku z szeregiem kwestii dotyczących wdrożenia wielojęzyczności w Parlamencie Europejskim.
- Niektórzy koordynatorzy przedstawili wnioski o zorganizowanie krótkich przesłuchań dotyczących kwestii związanych z zakresem kompetencji komisji CULT.

12. Zorganizowany dialog z komisarz Viviane REDING na temat programu legislacyjnego i programu prac na rok 2008

Odbyła się wymiana poglądów. Głos zabrali: Nikolaos Sifunakis, Viviane Reding, Ruth Hieronymi, Vasco Graça Moura, Marianne Mikko, Manolis Mavrommatis, Maria Badia i Cutchet, Marie-Hélène Descamps.

13. Ocena niemieckiej prezydencji Rady UE

Wspólna wymiana poglądów z udziałem

- Bernda Neumanna, przedstawiciela rządu federalnego ds. kultury i mediów (Niemcy) oraz

- Hermanna Kuesa, parlamentarnego sekretarza stanu przy federalnym Ministerstwie ds. Rodziny, Osób Starszych, Kobiet i Młodzieży (Niemcy)

Odbyła się wymiana poglądów. Głos zabrali:

- Nikolaos Sifunakis, Bernd Neumann, Milan Gaľa, Ruth Hieronymi, Christa Prets, Hannu Takkula, Doris Pack, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc.

- Nikolaos Sifunakis, Herman Kues, Christa Prets, Ruth Hieronymi, Hannu Takkula.

14. Sprawy różne

15. Termin i miejsce następnego posiedzenia

16 lipca 2007 r., poniedziałek, i 17 lipca 2007 r., wtorek, Bruksela

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Nikolaos Sifunakis (P), Pál Schmitt (VP), Manolis Mavrommatis (VP), Hannu Takkula (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Maria Badia I Cutchet, Ivo Belet (1), Guy Bono, Marie-Hélène Descamps, Věra Flasarová, Milan Gaľa, Ovidiu Victor Gaț, Vasco Graça Moura, Luis Herrero-Tejedor (1), Ruth Hieronymi, Sándor Kónya-Hamar (1), Marianne Mikko, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc, Doris Pack, Christa Prets, Karin Resetarits (1), Salvatore Tatarella (1), Henri Weber (1), Thomas Wise, Tomáš Zatloukal
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Emine Bozkurt, Den Dover (2), Erna Hennicot-Schoepges (1), Mary Honeyball, Amalia Sartori, Christel Schaldemose, Nina Škottová (2), Grażyna Staniszevska, Jaroslav Zvěřina (2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 25.6.2007
(2) 26.6.2007

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/After indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Margot Wallström, Commissioner Viviane Reding, Commissioner Bernd Neumann, German Presidency Hermann Kues, German Presidency</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Hans Brunmayr</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Mr Horst Foster, Mr. Yves Le Lostecque</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																		
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseleti csoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Mrs Veronique Donck, Mrs Andrea Cepova</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mrs Rasa Rudzkyte</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mrs Rosario Galofre</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Mrs Karen Bentolila</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Mr Renato Soeiro</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Mr Andrzej Dycha</td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Mrs Veronique Donck, Mrs Andrea Cepova	PSE	Mrs Rasa Rudzkyte	ALDE	Mrs Rosario Galofre	Verts/ALE	Mrs Karen Bentolila	GUE/NGL	Mr Renato Soeiro	IND/DEM		UEN	Mr Andrzej Dycha	ITS		NI	
PPE-DE	Mrs Veronique Donck, Mrs Andrea Cepova																	
PSE	Mrs Rasa Rudzkyte																	
ALDE	Mrs Rosario Galofre																	
Verts/ALE	Mrs Karen Bentolila																	
GUE/NGL	Mr Renato Soeiro																	
IND/DEM																		
UEN	Mr Andrzej Dycha																	
ITS																		
NI																		

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Mr Eschel Alpermann	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Mrs Constanze Itzel, Mr Gonçalo Macedo Mrs Malene Chauchepreat
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Mr Athanassios Troupitis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Mr Etienne Boumans, Mrs Artemissia Kefalopoulou, Mrs Sarka Lemanczyk, Mr Jürgen Ditthard, Mrs Stéphanie Biasoli	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Mr Einars Punkstins	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman